

Goa, 14th December, 1967 (Agrahayana 23, 1889)

SERIES II No. 37

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

| | YEARLY (Annual) | HALF-YEARLY (Semestral) | QUARTERLY (Trimestral) |
|---------------------------------|--------------------|----------------------------|---------------------------|
| All 3 series } (As 3 series) | Rs. 40/- | Rs. 24/- | Rs. 18/- |
| I Series | Rs. 20/- | Rs. 12/- | Rs. 9/- |
| II Series | Rs. 16/- | Rs. 10/- | Rs. 8/- |
| III Series | Rs. 20/- | Rs. 12/- | Rs. 9/- |

*Postage is to be added when delivered by mail —
Acresce o porte quando remetido pelo correio*

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

Special Department

Order

SPL-PER-357

Dr. K. Raman, Professor of Pathology and Bacteriology will look after the work of the Dean of Goa Medical College as well as of special Officer-in-charge of Bambolim Project, in addition to his own duties vide Dr. Balasubramanian granted special casual leave w.e.f. 12th to 23rd December, 1967 with permission to avail of the intervening holidays on 17th December, 1967 (Sunday) and 19th December, 1967 (Holiday).

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).

Panjim, 2nd December, 1967.

Order

SPL/EST/63-I

Reference: Order No. SPL/EST/63-I, dated 6-10-1967.

Shri S. P. Upasani, I. A. S., Secretary to the Chief Minister is appointed as Secretary to the Government of Goa, Daman and Diu in the Local Self Government in addition to his duties with effect from 6th October, 1967.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).

Panjim, 4th December, 1967.

Order

SPL-PER-376

Shri P. M. Sayeed, Director of Agriculture, is granted earned leave for 27 days with effect from 11th December, 1967, with permission to prefix 8th, 9th December, 1967 (holidays) and 10th December, 1967 (Sunday) and suffix 7th January, 1968 (Sunday).

Shri J. Rebello, Dy. Director of Agriculture (Extension) shall look after the work of Director of Agriculture in addition to his own duties during the period Shri Sayeed is on leave.

GOVERNO DE GOA, DAMÃO E DIO

Departamento Especial

Portaria

SPL-PER-357

O Dr. K. Raman, Professor de Patologia e Bacteriologia, exercerá as funções de Deão da Faculdade de Medicina de Goa, bem como as de oficial especial encarregado do projeto de Bambolim, cumulativamente com as funções do seu cargo, em substituição do Dr. Balasubramanian, a quem foi concedida licença casual, especial, desde 12 a 23 de Dezembro de 1967, com autorização de beneficiar-se dos feriados intermediários de 17 de Dezembro de 1967 (domingo) e 19 de Dezembro de 1967 (feriado).

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).

Panjim, 2 de Dezembro de 1967.

Portaria

SPL/EST/63-I

Ref: Portaria n.º SPL/EST/63-I, de 6 de Outubro de 1967.

O Sr. S. P. Upasani, I. A. S., Secretário do Ministro-Chefe, é nomeado Secretário do Departamento de Administração Autónoma do Governo de Goa, Damão e Dio, cumulativamente com as funções do seu cargo, a partir de 6 de Outubro de 1967.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).

Panjim, 4 de Dezembro de 1967.

Portaria

SPL-PER-376

São concedidos ao Sr. P. M. Sayeed, Director dos Serviços de Agricultura, 27 dias de licença disciplinar, a partir de 11 de Dezembro de 1967, sendo o mesmo autorizado a antepor à licença os dias 8, 9 (feriados) e 10 de Dezembro de 1967 (domingo) e a acrescentar o dia 7 de Janeiro de 1968 (domingo).

O Sr. J. Rebello, Director adjunto de Agricultura (extensão) exercerá as funções de Director de Agricultura, cumulativamente com as funções do seu cargo, durante o período em que o Sr. Sayeed estiver de licença.

On expiry of the leave Shri Sayeed is likely to be reposted to the same station and post from which he proceeds on leave.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).
Panjim, 4th December, 1967.

Finance (Budget and Accounts) Department

Order

26-4/67/Fin(Bud)

With a view to boosting the movement of Small Savings, Government is pleased to constitute the Small Savings Advisory Board of the following non-officials and officials for the Territory of Goa.

Chairman: Shri D. B. Bandodkar.

Vice Chairman: Shri A. K. S. Usgaunkar.

Non-Official Members:

1. Shri M. S. Talaulikar, Panaji.
2. Mrs. Sashikala G. Kakodkar, M.L.A. Ponda.
3. Shri Gajanan Patil, M.L.A. Mormugao.
4. Shri Tulsidas Malkarnenkar, Mangao.
5. Shri Shaba Krishnarao Desai, M.L.A. Quepem — Goa.
6. Shri Pratap Srinivasa Bakal, M.L.A. St. Estevam.
7. Shri D. P. Kudchadkar, Sarpanch V. P. Curchorem — Goa.
8. Shri Purashottam V. P. Walavlikar, Mapusa, Goa.
9. Shri Subraya K. Naik, Madgaum.
10. Shri Ram Babu Kosambe, Sanguem.
11. Shri Bhagwant K. Naik, Madgaum.
12. Shri V. D. Sawkar, President of Mapusa Municipality.
13. Shri Shashikant Baskar Thakur, Vasco da Gama.
14. Dr. Pundalik Khandeaparkar, Bicholim.
15. Shri Kashinath Swar, Pernem.

Official Members:

1. The Finance Secretary.
2. Superintendent of Post Offices.
3. Director of Education.
4. Development Commissioner.
5. Secretary, Information and Tourism.
6. Deputy Regional Director, National Savings Organisation, Panaji — Goa, Member Secretary.

Formation: — The Chief Minister will be the Chairman of the Board and he can co-opt any member/members.

Function: — The functions of the Board will be as follows:

1. To watch the monthly progress of the collections and to start National Savings movement in the Taluka.
2. To assist Government Departments concerned in the appointment of Agents for the Small Savings Scheme in rural and urban areas.
3. To examine complaints from the public regarding difficulties in the Administration of the Scheme and to recommend remedial measures.
4. To assist Small Savings Publicity in the Taluka.
5. To render active cooperation in mobilising public support for the Scheme among all Sections of the population of the Taluka; and
6. To assist in the implementation of the recommendations of the Board as are accepted by the Government.

All executive authority of the Committee will vest in the Finance Secretary who will issue suitable instructions to the officers concerned or obtain orders in pursuance of the recommendations made by the Board from time to time.

The Board will meet at least once in three months. Official members of the Board will attend the meeting themselves except under unavoidable circumstances in which case they may depay their representatives. Non-Officials members will obtain prior leave of absence from the Chairman of the

Após o termo da licença o Sr. Sayeed, será provavelmente recolocado na mesma Repartição e cargo em que trabalhava, antes de entrar no gozo de licença.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).
Pangim, 4 de Dezembro de 1967.

Departamento das Finanças (Orçamento e Contas)

Portaria

26/-4/67/Fin(Bud)

Com o fim de aumentar o movimento de pequenas economias, o Governo determina a constituição da Comissão Consultiva em matéria de Pequenas Economias para o território de Goa, composta das seguintes entidades não-oficiais e oficiais.

Presidente: Sr. D. B. Bandodkar.

Vice-Presidente: Sr. A. K. S. Usgaunkar.

Membros não-oficiais:

1. Sr. M. S. Talaulikar, Panagi.
2. Sr. Sashikala G. Kakodkar, M.L.A., Ponda.
3. Sr. Gajanan Patil, M.L.A., Mormugão.
4. Sr. Tulsidas Malkarnenkar, Margão.
5. Sr. Shaba Krishnarao Desai, M.L.A., Quepém, Goa.
6. Sr. Pratap Srinivasa Bakal, M.L.A., St. Estevão.
7. Sr. D. P. Kudchadkar, presidente do panchiatae aldeano de Curchorém, Goa.
8. Sr. Purashottam V. P. Walavlikar, Mapuçá, Goa.
9. Sr. Subraya K. Naik, Margão.
10. Sr. Ram Babu Kosambe, Sanguém.
11. Sr. Bhagwant K. Naik, Margão.
12. Sr. V. D. Sawkar, presidente da Câmara Municipal de Mapuçá.
13. Sr. Shashikant Baskar Thakur, Vasco da Gama.
14. Dr. Pundalik Khandeaparcar, Bicholim.
15. Sr. Kashinath Swar, Pernem.

Membros oficiais:

1. Secretário das Finanças.
2. Superintendente dos Correios.
3. Director dos Serviços de Instrução.
4. Comissário do Fomento.
5. Secretário de Informação e Turismo.
6. Director Regional adjunto da Organização Nacional de Economias, Pangim, Goa. Vogal-secretário.

Formação: — O Ministro-Chefe será o presidente da comissão e poderá co-optar qualquer membro ou membros.

Funções: — As seguintes serão as funções da comissão:

1. Verificar o progresso mensal das importâncias cobradas e iniciar o movimento de pequenas economias nos concelhos.
2. Colaborar com as respectivas Repartições Públicas na nomeação de agentes para o plano de pequenas economias nas áreas rurais e urbanas.
3. Apreciar as queixas do público no respeitante à administração do referido plano e recomendar medidas remedias.
4. Assistir na publicidade do plano de pequenas economias nos concelhos.
5. Prestar cooperação activa em conseguir o apoio do público para o plano, dentro de todos os sectores da população do concelho; e
6. Colaborar a fim de que as recomendações da comissão, aceites pelo Governo, sejam postas em prática.

A autoridade executiva da mesma comissão, será exercida pelo Secretário das Finanças, que emitirá as necessárias instruções aos respectivos funcionários ou obterá ordens de harmonia com as recomendações feitas pela comissão periodicamente.

A comissão reunir-se-á ao menos uma vez em cada três meses. Os membros não-oficiais terão de assistir as reuniões pessoalmente, excepto no caso de circunstâncias imprevistas, em que poderão enviar os seus representantes. Os membros oficiais terão de obter prévia autorização para se ausentarem,

Board if they are unable to attend any of the meetings of the Board. Continued absence of non-official member at three consecutive meetings will render him liable to forfeiture of his membership.

Copies of proceedings of meetings of the Board will be sent by the Chairman to the National Savings Commissioner for India and to the Chairman, Central Advisory Board, New Delhi, within a week from the date of the meetings.

The Member-Secretary will attend to the Administration work of the Board as per instructions of the Chairman as part of his normal duties.

Term of Office: — The Board will function for a period of one year in the first instance or less if considered necessary. This term can be extended by the Chairman for a further period of one year or less.

The official members attending Board's meetings will be treated as on duty and will be entitled to T.A./D.A. wherever admissible under normal rules. The non-officials members will be entitled to T.A./D.A. as grade I Officers.

The expenditure on T.A./D.A. of non-officials members will be met from «19 General Administration, G.2(7) National Savings Advisory Committee».

Order issued under No. F.2/11-115/64/Part II, dated 9-3-1966 — stands cancelled.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

G. K. Bhanot
Chief Secretary

Panaji, 24th November, 1967.

Finance (Revenue) Department

Corrigendum

Fin (Rev)/2-36/SRV/67

In Government Notification No. Fin(Rev)/2-36/SRV/1372/67 dated 28th November, 1967 for the words 'Panaji ward' the word 'Headquarters, Panaji' should be substituted.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

N. Subramanian, Finance Secretary.

Panaji, 4th December, 1967.

Finance (Control) Department

Addendum

Fin(Control)/19-2/67/2518

Read: Government Order No. Fin(Control)/19-2/67/2498, dated 24-11-1967 regarding Appointments and positions of Assistant Accounts Officers and transfers.

Insert the words «in the pay scale of Rs. 350-25-575» after the words «Assistant Accounts Officer» appearing under items No. 4 and No. 5 in the above referred order dated 24-11-1967.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

N. Subramanian, Finance Secretary.

Panaji, 29th November, 1967.

Law and Judicial Department

Notification

LD/N/59/67

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 12 of the Code of Criminal Procedure 1898, the Lieu-

do presidente da comissão, se não puderem assistir qualquer das reuniões da comissão. A ausência contínua de qualquer membro não-oficial, em três reuniões consecutivas, sujeitará a perda da sua qualidade de membro.

As cópias das actas das reuniões serão enviadas pelo presidente ao Comissário de Economias Nacionais da India e ao Presidente da Comissão Consultiva Central, de Nova-Delhi, no prazo de uma semana contado da data da cada reunião.

O vogal-secretário ficará encarregado do serviço administrativo da comissão, segundo as instruções do presidente, como parte do seu serviço normal.

Termo de exercício: — A comissão funcionará por período de um ano, inicialmente, ou por menos de um ano, caso seja considerado necessário. O termo de exercício poderá ser prorrogado pelo presidente por período de mais um ano ou menos.

Os membros oficiais que assistirem as reuniões serão considerados como estando em serviço e terão direito ao subsídio de deslocação e carestia sempre que os mesmos sejam admissíveis ao abrigo das normas em vigor. Os membros não-oficiais terão direito ao subsídio de deslocação e carestia, da mesma forma como é abonado aos primeiros-oficiais.

O encargo com o subsídio de deslocação e carestia dos membros não-oficiais será satisfeito pela verba «19 General Administration G.2(7) National Savings Advisory Committee».

Fica sem efeito a portaria n.º F.2/11-115/64/Part II, de 9 de Março de 1966.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dío.

G. K. Bhanot
Secretário-Chefe

Panagi, 24 de Novembro de 1967.

Departamento das Finanças (Receita)

Corrigenda

Fin (Rev)/2-36/SRV/67

No despacho n.º Fin (Rev)/2-36/REV/1372/67, de 28 de Novembro de 1967, em vez das palavras «bairro de Panagi» deve ler-se «sede em Panagi».

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dío.

N. Subramanian, Secretário das Finanças.

Panagi, 4 de Dezembro de 1967.

Departamento das Finanças (Contrôle)

Aditamento

Fin(Control)/19-2/67/2518

Ref.: Portaria n.º Fin(Control)/19-2/67/2498, de 24 de Novembro de 1967, relativa às nomeações, colocações e transferências de «Assistant Accounts Officers».

Na portaria acima referida, data da 24 de Novembro de 1967, devem aditarse as palavras «na escala de vencimento de Rps. 350-25-575» depois das palavras «Assistant Accounts Officer», sob a rubrica n.º 4 e n.º 5.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dío.

N. Subramanian, Secretário das Finanças.

Panagi, 29 de Novembro de 1967.

Departamento de Justiça

Despacho

LD/N/59/67

No uso das facultades conferidas pela alínea (1) do artigo 12.º do Código de Processo Penal de 1898, o Governador-

tenant Governor of Goa, Daman and Diu hereby appoints Shri M. B. Patel, Assistant Civil Administrator, Diu as a Judicial Magistrate First Class, Diu and invest him with all powers of a Magistrate of the same class under schedule IV of the said code until further orders;

And further in exercise of the powers conferred by section 357 of the said Code Shri M. B. Patel is hereby authorised to take down evidence in the English language.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

M. S. Borkar, Under Secretary.

Panaji, 4th December, 1967.

Office of the Chief Electoral Officer

Order

ELN/DQN/67

The following order no. Goa-LA/24/67(1) dated 22-11-67 issued by the Election Commission, India is hereby published for general information.

R. L. Segel, Chief Electoral Officer and Law Secretary.

Panaji, 2nd December, 1967.

Election Commission India

Order

Goa-LA/24/67(1)

Talkatora Road, New Delhi-1
dated the 22nd November, 1967

Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Emerciano Dias a contesting candidate for election to the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly from Navelim constituency, has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas the said candidate, even after due notice has not given any reason or explanation for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Emerciano Dias to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this order.

By order,

K. S. RAJAGOPALAN

Secretary to the Election Commission.

Food and Civil Supplies Department

Directorate of Education

Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)

No. DE/SEC/42/67, dated 6th December, 1967 — Whereas it appears to the Government of Goa, Daman and Diu (hereinafter referred to as the Government) that the land specified in the Schedule hereto (hereinafter referred to as the said land) is needed for public purpose viz, for a construction of a building of Government High School, Savoi-Verem (Ponda Taluka).

It is hereby notified under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894) that the said land is needed for the purpose specified above.

-tenente de Goa, Damão e Dio, nomeia o Sr. M. B. Patel, Administrador Civil, assistente, de Dio, para exercer as funções de Magistrado Judicial de 1.ª classe, de Dio, e confere-lhe, todos os poderes dum Magistrado da mesma classe, ao abrigo do artigo IV do citado código, até ordens ulteriores.

Usando das faculdades conferidas pelo artigo 357.º do citado código o Sr. M. B. Patel, é autorizado a constatar depoimentos na língua inglesa.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

M. S. Borkar, Subsecretário.

Panagi, 4 de Dezembro de 1967.

Repartição do Comissário Eleitoral-Chefe

Portaria

ELN/DQN/67

Para conhecimento geral, a seguir se publica a portaria da Comissão Eleitoral da Índia n.º Goa-LA/24/67(1), de 22 de Novembro de 1967.

R. L. Segel, Oficial Chefe-Eleitoral e Secretário de Justiça.
Panagi, 2 de Dezembro de 1967.

Comissão Eleitoral da Índia

Portaria

Goa-LA/24/67(1)

Talkatora Road, Nova-Delhi-1,
22 de Novembro de 1967

Atendendo a que a Comissão Eleitoral da Índia, verificou que o Sr. Emerciano Dias, que apresentou a sua candidatura nas eleições para a Assembleia Legislativa de Goa, Damão e Dio, pelo círculo eleitoral de Navelim, não submeteu a folha das suas despesas eleitorais, conforme exige o «Representation of the People Act, 1951», e as normas formuladas ao abrigo do mesmo;

Tendo em vista que, mesmo após o aviso que lhe foi dado para o efeito, o referido candidato não apresentou nenhuma razão ou explicação que pudesse justificar essa falta;

A Comissão Eleitoral, de harmonia com o artigo 10A do citado Act, declara, que o Sr. Emerciano Dias, fica desqualificado, quer para ser eleito ou ser um membro de qualquer das Câmaras do Parlamento, ou da Assembleia Legislativa ou do Conselho Legislativo de qualquer Estado, por período de três anos, a partir da data desta portaria.

Por ordem

K. S. RAJAGOPALAN

Secretário da Comissão Eleitoral

Departamento de Alimentação e Abastecimento Civil

Serviços de Instrução

«Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)»

N.º DE/SEC/42/67, de 6 de Dezembro de 1967. — Considerando que o Governo de Goa, Damão e Dio (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno especificado no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins da construção do edifício para a escola oficial em Savoi-Verem (concelho de Ponda).

Torna-se público ao abrigo do disposto no artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)» que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contract for the disposal of the said land by sale, lease, mortgage, assignment, exchange or otherwise or any outlay or improvement made therein without the sanction of the Director of Education, after the date of this notification, will under section 24 (seventh) of the said Act be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.

3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose a declaration to that effect under section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette in the due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.

4. The Government is further pleased to direct under sub-section (4) of the section 17 of the said Act that the acquisition of the said land is urgently necessary, the provisions of section 5A of the said Act shall not apply in respect of the said land.

5. The Government is also pleased to authorise under sub-section (2) of section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land.

1. The Collector of Goa.

2. The Director of Education, Panjim-Goa.

6. The Government is further pleased to appoint under clause (c) of Section 3 of the said Act, the Deputy Collector, South Division, Margao, to perform the function of a Collector under the said Act in respect of the said land.

SCHEDULE

| Taluka | Village | Description of the said land | Approximate area |
|--------|-------------|---|------------------|
| Ponda | Savoi-Verem | A part of land of Survey No. 119 «Betalbata» belonging to Visnum Rauji Sinai Singbal, bounded on the west and south west by Public Road Verem to Volvoi and plot «Chamfebatta» held by Shri Vishnu Sinai Singbal and others, on the north by Plot «Cud Buzruca-Cazana Poi-quim» held by Shri Trivicrama Ramacrisna Sinai Dumo and other and on the east by the part of land «Betalbata» stated above. | 30,000 sq. mts. |

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

P. S. Varde, Director of Education and Ex-Officio Additional Secretary to Government.

Panaji, 6th December, 1967.

2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno, para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem autorização do director dos Serviços de Instrução, depois da data deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo) do referido Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado oportunamente no *Boletim Oficial*, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do referido Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado no *Boletim Oficial*, na devida altura.

4. O Governo mais determina ao abrigo da alínea (4) do artigo 17.º do referido Act que, como a aquisição do aludido terreno é da urgente necessidade, o disposto no artigo 5A do mesmo Act, não terá aplicação em relação ao dito terreno.

5. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do referido Act, as seguintes entidades oficiais a exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno:

1. O Collector de Goa.

2. O Director dos Serviços de Instrução, Pangim, Goa.

6. Ao abrigo da alínea (c) do artigo 3.º do citado Act, o Governo nomeia o Collector adjunto da sub-divisão do sul de Margão, para exercer as funções de Collector, em relação ao aludido terreno.

QUADRO

| Concelho | Aldeia | Descrição do terreno | Área aproximada |
|----------|-------------|---|-----------------------|
| Ponda | Savoi-Verém | Parte do terreno sob o cadastro n.º 119, «Betalbata», pertencente a Visnum Rauji Sinai Singbal, confrontado de poente e sul pela estrada pública Verém-Volvoi e terreno «Chamfebatta» pertencente a Vishnu Sinai Singbal e outros, de norte pelo terreno «Cud Buzruca-Cazana Poi-quim», pertencente ao Sr. Trivicrama Rama Crisna Sinai Dumo e outros e de nascente pela parte do terreno «Betalbata» acima referido. | 30,000 m ² |

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

P. S. Varde, Director dos Serviços de Instrução e Secretário adicional, ex-officio, do Goyerno.

Panagi, 6 de Dezembro de 1967.